



# budrio

dentro e fuori



Settembre

09



Le Torri dell'Acqua - Interno

Terre di Pianura



EDITORIALE

02 | Le torri dell'acqua:  
fra passato e futuro



COMUNE

03 | Al via la raccolta differenziata  
dell'umido



IDENTITÀ

05 | Intitolato al Dottor Taddia  
un Parco a Mezzolara



EVENTI

06 | Agribu 2009  
Autunno Agricolo Budriese



CULTURA

09 | Una Notte ai Musei  
e Festa di Strada

10 | Programma Teatro  
Conorziale 2009-2010



ASSOCIAZIONI

14 | Fiera della Cipolla  
di Mezzolara

**S**i è recentemente concluso a Budrio il Corso per operatori di dispositivi ortopedici, promosso dal Comune di Budrio in collaborazione con la Fondazione Giorgio Cocchi, il Centro Protesi di Vigoroso e l'impresa RTM di Budrio: un percorso formativo di una nuova qualifica approvata dalla Regione Emilia Romagna per operatori meccanici in grado di realizzare le principali lavorazioni per la produzione di ausili, apparecchi e protesi ortopediche su misura. Con questa iniziativa si è dato il via ad una delle future attività che si svolgeranno all'interno delle Torri dell'Acqua e che sono indirizzate a connotare in modo definitivo Budrio come un polo ortopedico di carattere internazionale.

Le Torri dell'Acqua, un importante esempio di recupero di un complesso edilizio di proprietà pubblica nel cuore del paese, completamente restaurato grazie al denaro (1.250.000 Euro) ottenuto dalla Fondazione Compagnia di San Paolo di Torino e dalla Regione Emilia Romagna, sarà infatti anche la sede dell'omonima associazione che intende sviluppare, con

## Le torri dell'acqua: fra passato e futuro

Al via le nuove attività all'interno delle Torri dell'Acqua per connotare Budrio come un polo ortopedico di carattere internazionale

la partecipazione del Comune e delle aziende del polo protesico, tutte le attività che portino all'espansione e all'affermazione del distretto budriese della protesica. La Fondazione Cocchi gestirà l'intero complesso. L'esito del restauro, con i richiami al muro che nel '500 recintava il centro storico e alla ruggine dei serbatoi dell'acqua, potrà piacere oppure no. A me e a molti altri appare un bel recupero ma sull'estetica, come sappiamo, il dibattito è libero. Confido invece di si possa avere l'accordo sulle attività che si svolgeranno all'interno delle Torri, coinvolgendo anche le Associazioni budriesi, in spazi che saranno fruibili anche come sale pubbliche.

L'Associazione Torri dell'Acqua opererà per favorire nuovi servizi di accoglienza e informazione sulle prestazioni, per-



FOTO DI PAOLO COCCHI

corsi di riabilitazione, di inserimento sociale, di sostegno allo sviluppo industriale attraverso la ricerca e l'innovazione tecnologica.

Le Torri dell'Acqua verranno inaugurate il prossimo 26 settembre nell'ambito della Notte Bianca dei Musei.

Il progetto realizzato è quello degli architetti Andrea Oliva, Marco Prandi e dell'ingegner David Zilioli di Reggio Emilia, che è stato premiato dalla Giuria del "Premio nazionale Centocittà" istituito dalla Fondazione San Paolo di Torino. Come ho già avuto modo di affermare, abbiamo cercato di restituire alla città un luogo testimoniale reinterpretato in chiave contemporanea per esprimere una funzione a valenza economica e sociale: un centro polifunzionale, costituito da spazi informativi, ricreativi, culturali e di incontro.

Oggi, che abbiamo deciso dedicare alla protesica la mag-

gior parte delle attività che si svolgeranno all'interno delle Torri, sono ancora più convinto di quanto ho affermato cinque anni fa. Le funzioni di valenza sociale e culturale del rinnovato edificio, non potevano trovare migliore realizzazione che in questo settore, la protesica, che si è rivelato negli anni una delle risorse lavorative e economiche che si caratterizzano come una "eccellenza" del nostro territorio.

L'inaugurazione delle Torri dell'Acqua, a cui saranno presenti Autorità della Regione e della Provincia, la Fondazione San Paolo, le imprese del settore protesico, è una festa che coinvolge tutti i budriesi. Un luogo del cuore antico e recuperato ma anche, questo è l'obiettivo, una nuova risorsa per tutto il paese e per i suoi cittadini. ■

**Carlo Castelli**  
Sindaco di Budrio

### Puliamo il Mondo anche a Budrio

Il Comune di Budrio partecipa anche quest'anno all'iniziativa **Puliamo il Mondo**, l'edizione italiana di Clean Up the World, il più grande appuntamento di volontariato ambientale del mondo. Puliamo il Mondo è un'iniziativa che si svolge su tutto il territorio nazionale, di cura e di pulizia, un'azione allo stesso tempo concreta,

simbolica ed educativa per chiedere città e parchi più puliti e vivibili. Il Comune di Budrio ha organizzato con la Scuola Primaria del capoluogo, la partecipazione di quattro classi all'iniziativa. Il giorno 25 settembre, 100 bambini attrezzati con l'apposito kit, saranno impegnati nel corso della mattina a ripulire il Parco Giovanni XXIII. ■



## Nuova Oasi srl

Struttura Residenziale Casa Protetta

- Assistenza medica • Assistenza infermieristica
- Assistenza di base qualificata
- Assistenza riabilitativa e fisioterapia
- Animazione e attività occupazionali • Cappella privata

Vedrana di Budrio (Bo) - Via Guidotti, 23 - Tel. 051.69.29.250 - [www.nuovaonasi.it](http://www.nuovaonasi.it)

**E**ntro la fine di ottobre verrà attivata la raccolta differenziata della frazione umida presente nei rifiuti solidi urbani. A tutte le famiglie residenti nel Comune di Budrio, a partire dalla fine di settembre, verranno consegnati gratuitamente e a domicilio, i Kit con tutto l'occorrente (pattumella, sacchetti e chiave per aprire i cassonetti stradali) per effettuare in modo corretto la raccolta dei rifiuti organici di cucina, come: avanzi di cibo (pesce, carne, frutta, verdura, ecc.); gusci d'uovo, ossa, pane raffermo; filtri di the, fondi di tisane e di caffè; cenere di legna spenta; sfalci d'erba, foglie, fiori secchi e recisi, piccole potature; pezzetti di legno, paglia e segatura; fazzoletti, tovaglioli, salviette di carta, piatti, bicchieri e posate biodegradabili.

I sacchetti si dovranno portare nei cassonetti stradali di colore verde o marrone provvisti di chiave per l'apertura, già presenti sul territorio ed utilizzati fino ad oggi per conferire solo

# Al via la raccolta differenziata dell'umido

Raccolta differenziata della frazione umida presente nei RSU

sfalci di giardini, foglie e piccole potature. Il loro numero verrà sensibilmente incrementato e gli svuotamenti settimanali diventeranno due.

La sostituzione della pattumella in caso di rottura, i sacchetti e le chiavi per aprire i cassonetti per i rifiuti umidi saranno in distribuzione gratuita presso l'ufficio URP - Ufficio Relazioni con il Pubblico, via de Gotti 2 e la Stazione Ecologica Attrezzata in via Olmo 33/B.

Con questa iniziativa l'Amministrazione Comunale confida, con l'impegno dei cittadini, di aumentare la percentuale di raccolta differenziata, arrivata nel 2008 al 30,34% con l'obiettivo di ridurre l'impatto ambientale, ma anche il costo economi-

co, dello smaltimento dei rifiuti solidi urbani nel nostro Comune. Unitamente al Kit per la raccolta dell'organico, sarà distri-

buita una brochure informativa su come effettuare in modo corretto la raccolta differenziata nel nostro Comune. ■

## Per gli anziani arriva il Servizio "e-Care"

Il progetto "e-Care" è un progetto promosso dalla Regione Emilia-Romagna e dalla Conferenza Socio-Sanitaria ed è realizzato da CUP 2000 SpA, dall'Azienda USL di Bologna, dalla Provincia di Bologna e dai Comuni della provincia. Il progetto e-Care si rivolge agli anziani fragili con più di 75 anni in condizione di solitudine (individuale o di coppia) ed ha lo scopo di offrire loro sostegno nella propria casa, migliorando la socializzazione e la qualità della vita. Attraverso un servizio telefonico gratuito, gli anziani possono facilmente essere messi in contatto con i servizi sanitari e le risorse sociali e ricreative del nostro Comune e prenotare, rinviare o disdire visite specialistiche (CUP). Gli anziani potranno inoltre parlare con una voce amica per non sentirsi soli e avere informazioni utili sui rischi per la salute e su quanto il proprio territorio offre loro.

Il progetto e-Care, già attivo a Bologna città, si realizzerà sul nostro territorio attraverso una forte collaborazione tra Istituzioni, Servizi sociali e sanitari, Associazioni e Volontariato. Da tale collaborazione nascerà una vera e propria rete, dove ogni soggetto che entra a farne parte potrà contribuire e vedere valorizzato il proprio ruolo e il proprio impegno verso gli anziani fragili. Stiamo lavorando, quindi, per cogliere concretamente l'adesione di chi sia disponibile a segnalare le persone che potrebbero beneficiare di questo nuovo servizio e/o possa dedicare un po' di tempo per uno dei tanti possibili servizi di vicinanza (compagnia, contatti telefonici, accompagnamenti, consegne della spesa o dei farmaci, ecc.).

**Per aderire al progetto è possibile contattare il numero verde gratuito 800-562110. ■**

## Ancora disponibili fondi per la conversione a metano e GPL

**S**ono ancora disponibili fondi per la conversione a gas metano o gpl dell'impianto di alimentazione degli autoveicoli e motoveicoli privati. Questo consentirà ai cittadini budriesi di usufruire di un contributo di euro 400,00 (euro 200,00 per i motoveicoli), qualora non avessero già beneficiato dei contributi statali. Il contributo è valido per le conversioni di autoveicoli e motoveicoli, non commerciali, effettuate dai privati cittadini residenti nel Comune di Budrio,

a partire dal 01/01/2007 fino ad esaurimento fondi e comunque non oltre il 31/12/2009. I moduli per la presentazione della domanda di incentivo e l'elenco della documentazione da allegare, sono disponibili presso l'URP-Ufficio Relazioni con il Pubblico-Via De Gotti 2, nei seguenti Orari: Lunedì, Martedì, Giovedì e Venerdì Ore 8.00-13.00; Mercoledì Ore 8.00-18.00; Sabato Ore 8.00-11.30; oppure si possono scaricare dal sito del Comune:

[www.comune.budrio.bo.it](http://www.comune.budrio.bo.it) ■

## Chiusura passaggio livello 38 Km 18+432 - via Mauro

A seguito dell'accordo sottoscritto in data 27/07/2009, tra la Regione Emilia Romagna, le Ferrovie Emilia Romagna e l'Amministrazione Comunale, in relazione alla messa in sicurezza della Linea Bologna - Portomaggiore, è ormai pros-

sima la chiusura del Passaggio a Livello N° 38 presente su Via Mauro. E' stata completata la pista ciclabile che collega via Mauro a via Maiani, al fine di rendere il più agevole possibile il transito di pedoni e cicli delle famiglie residenti in zona. ■

## Plenty Market ti consiglia i prodotti San Lorenz.

Il marchio San Lorenz che deriva da San Lorenzo, patrono di Budrio, suggella un ampio assortimento di prodotti freschi confezionati in comode vaschette che comprende le carni, i salumi affettati e in tranci, i formaggi, la frutta e la verdura.



Cerca San Lorenz...e trovi gli stessi prodotti in tutti i Plenty Market

Il Plenty Market di Prunaro di Budrio è aperto anche il giovedì pomeriggio: tutti i giorni orario continuato dalle 9,00 alle 19,30 e sabato dalle 8,30 alle 19,30.

## Le difficoltà e le sfide della ripresa dopo l'estate

**A**bbiamo più volte denunciato la gravità dei tagli alla scuola, alla sanità ed ai Comuni decisi dal Governo Berlusconi con la Finanziaria 2009-2011 (30 mld di Euro di tagli - 60.000 mld delle vecchie lire in 3 anni).

A Settembre le scuole riaprono ed anche a Budrio, specie nelle medie, ci sono meno insegnanti a fronte di più studenti. La Gelmini aveva assicurato il tempo pieno alle famiglie che l'avrebbero richiesto.

Come temevamo la promessa non è stata mantenuta.

E' dunque con preoccupazione che riprende l'attività amministrativa dopo le brevi ferie di agosto. La crisi economica ed occupazionale morde anche da noi ed è stato lungimirante intervenire come Comune di Budrio e come distretto socio-sanitario con iniziative di sostegno dei lavoratori in casa integrazione e con il fondo straordinario del Comune per aiutare le famiglie in difficoltà con le spese della casa e con il pagamento delle utenze, anche se ai Comuni vengono date sempre meno risorse per aiutare le famiglie.

Nel 2009 i trasferimenti statali per Budrio sono stati tagliati di 200.000 euro, siamo ancora in attesa di ricevere 1,2 milioni di euro per l'ICI prima casa.

In questo contesto il Comune non può fare opera di supplenza alle carenze dello Stato ma abbiamo apprezzato lo sforzo del Sindaco e della Giunta di

attivare iniziative e risorse per la nostra comunità.

Vi sarete accorti che sono già in esercizio alcuni treni nuovissimi sulla Bologna-Portomaggiore.

Questo risultato è il frutto di una pressione molto forte del nostro Sindaco nei confronti della Regione che ha deciso un investimento straordinario per superare le disfunzioni registrate.

La modernizzazione dell'ospedale prosegue, così come i lavori del lotto A della Trasversale.

Per quanto riguarda il lotto B, purtroppo, il rigore del patto di stabilità sta impedendo alla Provincia di fare il bando di gara europeo nonostante progetto e risorse finanziarie siano assicurati.

Segnaliamo anche il progetto di riqualificazione di Via Bissolati e Via I Maggio, è stato aperto il tratto dal semaforo a via Zanardi, mentre è in apertura il tratto di Viale I Maggio, da Via D'Ormea a via Grandi, compresa Via D'Ormea e l'incrocio davanti all'Istituto Giordano Bruno: si tratta di un investimento importante anche per la sicurezza di pedoni, ciclisti e studenti. E per concludere Le Torri dell'Acqua. Il 26 settembre sarà inaugurato questo nuovo spazio budriese che si inserisce nel programma di restauro della cinta muraria e di valorizzazione di un monumento di archeologia industriale.

La destinazione d'uso, come verrà ampiamente illustrato nel corso dell'inaugurazione, è soprattutto quella di sviluppare al suo interno attività in collaborazione con le aziende del comparto protesico. ■

**Gruppo  
PD-Verdi-PDCI-PS**

## Ma quale colpa del Governo Berlusconi!! Ora tocca alla Trasversale di Pianura blocco B

**I**n riferimento all'articolo apparso su questo periodico il precedente mese di luglio a firma di Maurizio Gozzoli, Capogruppo PD-Verdi-PDCI-PS, dal titolo "Il Governo blocca la Trasversale di Pianura", sono opportune alcune considerazioni.

E' vero, sulla realizzazione della Trasversale di Pianura negli ultimi 8/9 anni si sono fatti passi avanti. Questo è stato possibile perché la Provincia aveva redatto i progetti, ma soprattutto grazie al Governo Berlusconi e al Ministro Lunardi che nel 2001 predisposero un piano straordinario di finanziamenti per la costruzione di nuove opere (quota destinata alla nostra Regione oltre 330 milioni di euro). La Regione, in sinergia con la Provincia ha approvato programmi triennali di intervento sulla rete viaria di interesse regionale, nel quale sono appunto previsti anche i lavori sulla Trasversale di Pianura.

Per quanto riguarda il patto di stabilità interno citato da Gozzoli, va ricordato che fu proprio il Governo Prodi a definirlo, con giusta ragione, al fine di rendere efficace il patto di stabilità Nazionale nei confronti dell'Europa.

E' evidente che un bravo Amministratore non si limita a

scaricare le responsabilità derivanti dal suo operato sugli altri (questa pratica di norma nasconde la propria inefficienza), ma deve cercare di mettere in pratica tutti gli accorgimenti legislativi volti a superare gli ostacoli infatti nello specifico vogliamo ricordare che, come tanti altri Comuni, con delibera del 21 aprile 2008, il Consiglio Comunale di Budrio ha approvato la costituzione di una Società Patrimoniale (S.TE.P. Budrio S.R.L.) interamente di proprietà del Comune. Trattasi di uno strumento utile al Comune con vantaggi di tipo economico, finanziario e fiscale in vista di un'azione più rapida, qualificata, da perseguire in un contesto di contenimento dei costi. Alla società, con le delibere del 21/04/08 e del 04/02/09, 2008 sono stati conferiti cespiti per un valore da inventario di circa euro 6.464.757,00, sono state affidate le realizzazioni e le gestioni delle opere per esempio:- la gestione della farmacia comunale, la realizzazione delle opere pubbliche, i servizi pubblici tra i quali i servizi cimiteriali, la manutenzione del verde pubblico, del patrimonio ecc.

Vorrei sapere cosa impedisce alla nostra società (S.TE.P. Budrio S.R.L.) di candidarsi anche alla realizzazione di quest'importante opera di carattere provinciale, in accordo con tutti gli Enti interessati, in primis la Provincia? Ora, bisogna solo rimboccarsi le maniche e lavorare sodo e se i momenti di mercato sono critici, se i lavori per la Trasversale di Pianura temporeggiano a partire, non è solo colpa del Governo Berlusconi! ■

**Raffaella Fiermonte  
Popolo della Libertà**

VITA D'INCANTO



**AGENZIA MATRIMONIALE  
ORGANIZZAZIONE EVENTI - FINANZIAMENTI**

Sei alla ricerca dell'anima gemella?

Hai già incontrata e con lei vorresti organizzare un matrimonio da sogno?

E all'acquisto del vostro nido d'amore ci hai già pensato?

Rivolgiti a noi con fiducia, fai il primo passo, incontriamoci e poi.....

**Ti Aspettiamo!!!** [info@vitadincanto.it](mailto:info@vitadincanto.it) - [www.vitadincanto.it](http://www.vitadincanto.it)

Via del Moro n. 2/d - 40054 Budrio (Bo) - Tel. 051.80.30.83 - Fax 051.459.57.48 - Cell. 345.337.57.02 - 340.745.23.37

# Intitolato al Dottor Taddia un Parco a Mezzolara

Il Comune ricorda "l'amico saggio" Giovanni Taddia

**N**on ho conosciuto personalmente Giovanni Taddia, ma ricordo questo uomo che tutti salutavano non solo per educazione, ma per senso di rispetto. Lo ricordo mentre, con la borsa del medico in mano, saliva sulla sua auto (credo una Fiat 124 beige) dopo la visita al domicilio di qualche paziente in piazza a Mezzolara. Giovanni Taddia si è laureato con lode in medicina e chirurgia, con specializzazione in pediatria, il 6 luglio 1935.

Dopo il tirocinio in vari ospedali ha vinto il concorso in provincia dell'Aquila, dove ha prestato la sua opera fino alla fine della seconda guerra mondiale. Alla riapertura dei concorsi, dopo il conflitto, ha partecipato nuovamente vincendo la Condotta del Comune di Budrio, operando sia nella frazione di Vedrana (dal 1948 al 1951) che a Mezzolara e Dugliolo (dal 1951 al 1985). Si è prodigato con professionalità e umanità per i suoi pazienti senza limiti di tempo e di giornate festive.

Era ricambiato da tutti con affetto e riconoscenza e si sentiva pienamente mezzolarese pur avendo le sue radici a Pieve di Cento. Alla sua morte, avvenuta a Ravenna il 25/12/1985, ha voluto essere sepolto nel cimitero di Mezzolara, nella sua comunità, anziché nella tomba di famiglia a Pieve di Cento.

In molti hanno chiesto che il Comune ricordasse il Dottor Taddia dedicandogli un luogo pubblico. Insieme alla Consulta di Mezzolara - Dugliolo abbiamo



raccolto diverse testimonianze scritte di gente comune, che ha voluto partecipare al ricordo con un aneddoto o un proprio pensiero. Ho ritrovato presso la biblioteca comunale una lettera del Prof. Pulvino, amico e collega di Giovanni Taddia, scritta per ricordarlo al momento della scomparsa. Una lettera che mette in risalto la figura morale dell'uomo prima che quella professionale "... Giovanni Taddia è passato tra noi non facendo pesare a nessuno l'imperfezione della natura umana e lasciando un insieme di esempi personali come padre, cittadino, professionista. Con il suo carattere mite e con il suo aperto sincero sorriso infondeva la speranza nei sofferenti e mitigava gli eretismi tra i colleghi, allorché la questione Sociale Professionale veniva alla ribalta ..."

Tra le varie testimonianze raccolte leggiamo "... non riusciva mai a restare in chiesa per la Santa Messa perché veniva continuamente chiamato dai pazienti per una visita a casa, così come non riusciva mai a

vedere un film per intero al cinema-teatro Rosa" e anche "... nessuno può negare come egli si sia sempre speso per ottenere il migliore dei risultati, senza badare ai modi, ai tempi, ai luoghi ..." oppure "... lo ricordo anche per i consigli preziosi per le mie figlie ..." e ancora "... mi sentivo considerata e partecipavo alla vita della sua famiglia...". Chi lo ha prima affiancato professionalmente e poi sostituito scrive: *Quando apriva la porta non era la persona dotta che accoglieva i pazienti, ma il saggio e l'amico, confidenziale ma con comportamenti di indiscussa eticità, cortesia e disponibilità*". La Giunta di Budrio ha voluto che venisse ricordato con l'intitolazione del nuovo parco pubblico compreso tra le vie Rossini, Sforza e Donizzetti a Mezzolara. Il parco è luogo di incontro, di svago per i più piccoli, di riposo e tranquillità per gli adulti. Forse il miglior modo per ricordare il "Dottore". ■

**Alessandro Ricci**  
Vicesindaco di Budrio

## News Amministrazione

### Fondo Comunale di Solidarietà spese abitative

Il Comune di Budrio ha confermato anche per il 2009 il Fondo comunale a sostegno delle spese per il mutuo di acquisto della prima casa, rivolto alle famiglie con reddito da lavoro dipendente subordinato o parasubordinato. Possono chiedere il contributo le famiglie residenti, con reddito I.S.E.E. fino ad € 20.000,00 inclusi, che nel corso del 2009 sostengono spese per l'acquisto della prima casa superiori al 20% del reddito ISE. Il contributo è pari ad € 400,00 o, se l'incidenza è pari o superiore al 35%, € 800,00. Le domande vanno presentate entro mercoledì 30 Settembre 2009. ■

### Contributi per utenze domestiche

- fino al 30 settembre è possibile presentare domanda per il rimborso della Tariffa Igiene Ambientale e per l'agevolazione tariffaria del servizio idrico (ACQUA) relative all'anno 2009;

- è possibile presentare le richieste di "bonus elettricità" per disagio economico e fisico, con ISEE con redditi anno fiscale 2008. Le richieste sono valide per 12 mesi dalla presentazione;

- da novembre 2009 sarà possibile richiedere anche il "bonus gas", con modalità simili al bonus elettricità.

### Per informazioni:

Sportello dei Servizi alla Persona e alla Famiglia, Piazza Matteotti n.2 - palazzina "Ex Pretura" - Tel. 051.6928342, aperto dal Lunedì al Sabato 8.30-12.00 e anche mercoledì pomeriggio 15.00-18.00. ■

## FARMACIA COMUNALE

PIAZZA 8 MARZO, N. 5 - 40054 BUDRIO - TEL. 051.80.29.07



• FARMACIA • OMEOPATIA  
• FITOTERAPIA • ERBORISTERIA  
• DERMOCOSMESI

Orari di apertura: dal lunedì al venerdì 8.30-13.00/15.30-19.30  
sabato (orario continuato) 9.00-14.00

DAL 26 OTTOBRE AL 2 NOVEMBRE LA FARMACIA È DI TURNO 24 ORE SU 24

## Dott.ssa Patrizia Masotti

Medico Chirurgo Specialista  
in Ostetricia e Ginecologia

Diploma di accreditamento  
in colposcopia e fisiopatologia  
del tratto genitale inferiore

Studio Nasiccae

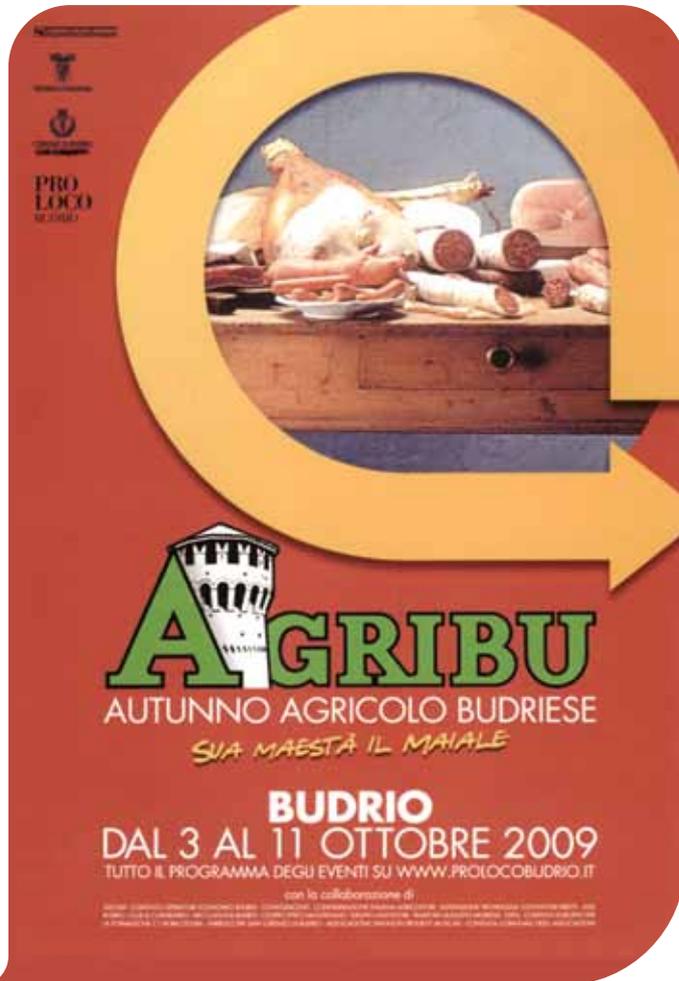
via nasicca 101, Castenaso - Cell. 339.2518770



# Agribu 2009

## Autunno Agricolo Budriese

Dal sabato 3 a domenica 11 ottobre



### Ciceroni ai Musei

Visite guidate condotte dai ragazzi delle scuole medie di Budrio

#### VIALIBERAIMUSEI

Ingresso libero

- Museo Archeologico e Paleoambientale via Mentana 32
  - Pinacoteca Civica Domenico Inzaghi via Mentana 32
  - Museo dell'Ocarina e degli Strumenti musicali in Terracotta via Garibaldi 35
  - Museo dei Burattini via Garibaldi 29
  - Museo della Valle dell'Idice Fondazione Cervellati Ex Scuole Elementari via Croce 21 Prunaro
- Esposizione della produzione motoristica della Ducati dalle sue origini*
- Torrione della Canapa via Donati
  - Torrione del Risorgimento via III Novembre

#### Orari

- domenica 4 ottobre 10.30-12.30/15.30-18.30
- domenica 11 ottobre 15.30-18.30

#### Info:

www.comune.budrio.bo.it  
musei@comune.budrio.bo.it  
Ufficio cultura  
tel. 0516928306- 279. ■

#### VIA VERDI

dalle ore 10.00

- Mostra Zootecnica Esposizione di bovini da latte e da carne, ovini, caprini, suini, bufali, conigli, struzzi.
- Esposizione di Macchine Agricole
- I Produttori del "Mercato Fuori Porta" ore 12.00

● Apertura della trattoria "dalla Terra alla Tavola"

#### PIAZZA A. DA BUDRIO

ore 15.00

- Festa del San Domenico con "I Ragazzi nel Pallone"

#### GALLERIA SANT'AGATA

- Mostra documentale "L'uomo e gli animali domestici" - "Il Maiale"
- Mostra documentale "L'agricoltura nella stampa"
- Coro del Laboratorio di Canti Popolari della "Magnolia"

#### SALA ROSA

ore 16.30

- Inaugurazione della mostra Acquerelli di Mara Guerrini a cura del Comune di Budrio
- Decennale della THE B BAND - Banda Giovanile Città di Budrio organizzato da Associazione Diapason Progetti Musicali ore 17.00

● Sfilata per le vie del centro storico

#### PIAZZA FILOPANTI

ore 17.30

- Concerto di apertura con le Bande ospiti TEATRO CONSORZIALE ore 21.00
- Concerto

#### sinfonico-bandistico

Partecipano:  
Corpo Bandistico "Remigio Zanolì 1861" di Castello di Serravalle;  
Banda Sociale Ala;  
The B Band  
Banda Giovanile di Budrio;  
*ingresso libero*

#### SABATO 3 OTTOBRE

#### PARCO DEL PALAZZETTO DELLO SPORT

● Manifestazione Ultimate Frisbee

#### AUDITORIUM di Via Saffi

ore 17.00

- Tavola Rotonda - Il Maiale, cultura, tradizione e gastronomia

ore 20.45

● Conferenza su "Multiculturalismo e diritti umani"

Temi del Sud del mondo, dell'integrazione e dei diritti umani.

Partecipano: politici, religiosi, volontari Associazione "Senza Confini"

**Venturi**  
AUTOSPURGHI S.R.L.  
FRANCO VENTURI

PRONTO INTERVENTO  
Tel. **051 731 110** r.a. numero verde **800-010815**

- Spurgo pozzi neri
- Disotturazioni
- Pulizia colonne di scarico
- Pulizia canalizzazioni
- Lavaggio strade
- Pulizia cisterne
- Bonifiche ambientali
- Aspirazione fanghi
- Trasporto A.D.R. rifiuti speciali e pericolosi

---

**Venturi Ambiente**  
Divisione Videotopografie e Risanamento

- Servizio detector
- Geofono cercaperdite e localizzatore di tubazioni
- Cestello elevatore
- Spazzatrici per strada e piazzali
- Fognature da D. 2,5 a D. 150 cm. con rilievi planimetrici
- Canne fumarie, colonne di scarico, condotte di aerazione
- Rilascio di VHS/DVD e su richiesta relazione tecnica

SISTEMA DI RISANAMENTO NON DISTRUTTIVO

Via A. Parmeggiani 10 - 40011 Anzola Emilia (BO) - Tel. 051.73.11.10 - Fax 051.73.16.13 - info@venturiautospurghi.it - www.venturiautospurghi.it  
Succursale SASSO MARCONI: Via Maranina 2 - Succursale SAN LAZZARO DI SAVENA: Via Salarolo 2

## DOMENICA 4 OTTOBRE

- Il Mercato Straordinario del martedì  
**CENTRO STORICO**  
Dall'alba al tramonto
- I Portici dell'antiquariato  
Tradizionale mercatino dell'Antiquariato
- Mostra mercato dell'artigianato artistico  
**VIA BISSOLATI 9**
- "Il mercatino delle occasioni e delle sorprese" a cura dell'ANT di Budrio  
**VIA BISSOLATI tra Via Benini e Viale 1° Maggio**
- Esposizione opere dell'ingegno e musica con artisti di piazza  
**VIA EDERA - EUROPA**  
dalle ore 9.30
- Speed Pulling Italia esibizione di trattori con rimorchio - Prima gara esclusiva in Italia  
**CHIESA SANT'AGATA**  
ore 11.00
- Inaugurazione Mostra Fotografica "Gli occhi che parlano" dell'ass. "Senza Confini" in collaborazione con il Centro Internazionale per la Pace tra i Popoli di Assisi  
**VIA VERDI**  
da mattina a sera
- Mostra Zootecnica  
Esposizione di bovini da latte

e da carne, ovini, caprini, suini, bufali, conigli, struzzi.

- Esposizione di **Macchine Agricole**  
ore 9.00
- "L'infidura Dal Ninen"  
*I prodotti derivanti dalla lavorazione del maiale*  
ore 10.00 e ore 15.00
- I Produttori del "Mercato Fuori Porta" dimostrazione della tosatura degli ovini  
ore 12.00
- I Produttori del "Mercato Fuori Porta" Maialino e agnello allo spiedo (da asporto)  
**PIAZZA FILOPANTI**  
ore 15.00
- Gruppo dei Mandolini di Codigoro  
Musiche classiche e della tradizione napoletana  
*(In caso di maltempo lo spettacolo si effettuerà in Teatro- ingresso libero)*  
**VIA MARCONI**  
ore 15.00
- Portico degli eventi  
Musica del Gruppo **SMILE BAND**  
**VIA BENNI - Torre dell'acqua**  
ore 17.00
- VIE D'ACQUA DELLA BONIFICA RENANA  
Saluto del Sindaco di Budrio, Giovanni Tamburini, pres. Consorzio presenta "La memoria dell'acqua" viaggio



tra segni e sogni della gente di pianura. Testi di M.Garuti, letture sceniche di G.Fava e T.Casella. Seguirà aperitivo e omaggio in ricordo del centenario della Bonifica Renana

- Mostra fotografica "I luoghi della Renana, ieri e oggi" a cura del Comune di Budrio

## MARTEDÌ 6 OTTOBRE

- **VIA VERDI**  
ore 20.30
- Trattoria "dalla Terra alla Tavola"  
CENA MULTIETNICA per sostenere il progetto CEFA "Budrio: un seme per l'Africa". Il ricavato sarà devoluto al progetto. E' gradita la prenotazione. Pane offerto dalla Coop Panettieri

## MERCOLEDÌ 7 OTTOBRE

- **VIA VERDI**  
ore 20.30
- Trattoria "dalla Terra alla Tavola"  
A cena con gli agricoltori riservato agli associati Col diretti e CIA. Interverrà il Dr. Villani segretario AGER sull'importanza della borsa nel mercato dei cereali  
**TORRI DELL'ACQUA**  
ore 21.00
- Presentazione del Libro: SIA FATTA LA TUA VOLONTA' di Stefano Baldi

## Festa dello Sport

A cura del circolo **ARCI Canova di Budrio**  
**BOCCIOFILA COMUNALE**  
Via Zenzalino nord, 7  
Ore 21.00

- **Venerdì 9 ottobre**  
Ballo con l'orchestra **A. BOVINELLI**
- **Sabato 10 ottobre**  
Ballo con l'orchestra **TIZIANO GHINAZZI**
- **Domenica 11 ottobre**  
Ballo con l'orchestra **MASSIMO BUDRIESI**
- **Venerdì 16 ottobre**  
Ballo con l'orchestra **GRUPPO MUSICA VERA**
- **Sabato 17 ottobre**  
Ballo con l'orchestra di **GERMANO GUIDASTRI**
- **Domenica 18 ottobre**  
Ballo con l'orchestra **LUCA ORSONI**

Durante le giornate della Festa sarà aperto lo stand gastronomico al coperto con tante specialità. Vi aspettiamo dalle ore 19.00 e la domenica anche a mezzogiorno. ■

## GIOVEDÌ 8 OTTOBRE

- **VIA VERDI**  
ore 20.30
- Trattoria "dalla Terra alla Tavola"  
a cena con gli agricoltori **AUDITORIUM di Via Saffi**  
ore 20.30
- **Meglio prevenire che curare**  
Rischi cancerogeni - Fattori ambientali e Fattori alimentari  
Dott. M. Soffritti, Direttore scientifico dell'Ist. Ramazzini  
A cura del C.S. La Magnolia

Budrio:  
un seme per l'AfricaASSOCIAZIONE BUDRIO  
EQUO E SOLIDALE

Via Saffi, 52

La bottega resterà aperta anche nelle domeniche 4 e 11 ottobre dalle ore 16.00 alle 19.00

Punto di informazione del progetto:

## "Budrio: un seme per l'Africa"

Budrio sostiene il progetto CEFA per i bambini e le famiglie in Tanzania per la costruzione di un caseificio con la vendita del pane della solidarietà offerto dalla Coop.Panettieri di Budrio. ■

## CAVALLINI ANDREINO

Lavorazioni Carni Suine  
Specialità Porchette & Salumi Propri  
*un'idea per un pranzo o una cerimonia*

**Vi aspettiamo ad Agribù!**  
*nello stand in Piazza Matteotti*

Negozi: "Il DiVin Porcello" - Via Grandi 8 - Budrio - 051.800.500  
Laboratorio: Via Riccardina 33 - Budrio - 051.800.427 - Cell. 335.613.38.39

## VENERDÌ 9 OTTOBRE

## TORRI DELL'ACQUA - Via Benni

ore 21.00

• Presentazione della donazione al Comune di Budrio del plastico del Paese nell'800, realizzato da Giovanni Prati

## TORRIONE di Via 3 Novembre

ore 21.00

• Visita al plastico a cura del Comune di Budrio

## SABATO 10 OTTOBRE

## VIA VERDI

ore 10.00

• **Mostra** di asini, muli, cavalli  
• I Produttori del "Mercato Fuori Porta"

ore 12.00

• **Apertura della trattoria "dalla Terra alla Tavola"**

## VIA MARCONI

ore 15.00

• **Mercatino dell'artigianato artistico** (mosaici, vetri, terrecotte) e **dell'ingegno** *Dimostrazione delle fasi di lavorazione*

## DOMENICA 11 OTTOBRE

## CHIESA DI SAN LORENZO

ore 10.00

• Giornata del Ringraziamento con S.Messa

## VIA BISSOLATI 9

• "Il mercatino delle occasioni e delle sorprese" a cura dell'ANT di Budrio

AGRIBU  
Gastronomia

## • VIA VERDI

Dal 3 ottobre al 11 ottobre

Festivi e prefestivi, mezzogiorno e sera funzionerà la **trattoria "dalla Terra alla Tavola"** gestita dalla ProLoco Budrio

Lunedì 12 ottobre

**Cena di chiusura - menù Toscano** (con prenotazione)

## • PIAZZA MATTEOTTI

Dal 3 ottobre al 11 ottobre

Festivi e prefestivi, mezzogiorno e sera, lo stand gastronomico Il Divin Porcello propone particolari menù: Tutti i giorni gastronomia, piadine, patatine fritte.

## VIA BISSOLATI

da mattina a sera

• Esposizione e vendita di prodotti naturali e biologici

## VIA BISSOLATI

tra Via Benni e Viale 1° Maggio

• Esposizione **opere dell'ingegno**, animazione e musica con il Gruppo

## VINILCESTA

## VIA MARCONI

da mattina a sera

• **Mercatino dell'artigianato artistico** (mosaici, vetri, terrecotte) e **dell'ingegno** *Dimostrazione delle fasi di lavorazione*

• **Vendita di prodotti agricoli a cura** associazione Coldiretti e CIA di Budrio

## PIAZZA ANTONIO DA BUDRIO

per tutta la giornata

## • ASSOCIAZIONI IN PIAZZA

Le Associazioni della Consulta Comunale di Budrio presenteranno i programmi delle loro attività. In mattinata sarà dato il via alla festa e le associazioni si esibiranno in spettacoli vari. Dalle ore 15.30 musiche e danze popolari

ore 9.00

## • Raduno di Cavalli e Cavalieri

Presso Soc. Montefano (Vedrana) e passeggiata per la campagna budriese

## VIA VERDI

ore 9.00

## • "L'infidura Dal Ninen"

*I prodotti derivanti dalla lavorazione del maiale*

## • "Mangialonga" d'autunno

Ritrovo in via Verdi

Passeggiata per famiglie in bicicletta attraverso la campagna budriese con sosta e ristoro presso le aziende del "Mercato Fuori Porta". Rientro previsto ore 15.30 (massimo 80 partecipanti)

dalle ore 10.00

## • Mostra di asini, muli, cavalli

## • I Produttori del "Mercato Fuori Porta"

## • Sfilata di cani del C.A.B.B.I.

con accompagnatori in costume

ore 12.00

• **Maiale alla griglia**, specialità friulana a cura degli amici della COPROPA di Ovedolo di Zoppola (PN)

## PIAZZALE DI VIA VERDI

ore 15.00

• **Il Parmigiano Reggiano dal latte al formaggio**, dimostrazione e vendita

## PIAZZA FILOPANTI

ore 15.00

• **Gruppo Arcangelo Corelli: Il fascino dell'operetta e celebri romanze**

*(In caso di maltempo lo spettacolo si effettuerà in Teatro- ingresso libero)*

• **Sfilata di cani del C.A.B.B.I.** con accompagnatori in costume

## LUNEDÌ 12 OTTOBRE

ore 20.30

## • Trattoria "dalla Terra alla Tavola"

CENA DI CHIUSURA DEDICATA ALLA REGIONE TOSCANA

Piatti tipici della buona cucina

(SU PRENOTAZIONE)

## GIOVEDÌ 15 OTTOBRE

## AUDITORIUM di Via Saffi

ore 20.30

## • Meglio prevenire che curare

Un problema attuale:

L'ambiente e la salute dei bambini

Dott.ssa F. Belpoggi, Direttrice del

Centro di Ricerca sul Cancro C. Maltoni

A cura del C.S. La Magnolia

**I NEGOZI SARANNO APERTI ANCHE NELLE GIORNATE FESTIVE. ■**

AGRIBU  
Mostre

## VENERDÌ 2 OTTOBRE

## • Centro Sociale la Magnolia

di Via Bianchi - Ore 16.00:

Festa dei nonni e dei neonati

## DAL 4 OTTOBRE AL 12 OTTOBRE

Sabato e Domenica: 10-12.30/15.30-19

## • Torre dell'Acqua - Via Benni: Mostra

fotografica "I luoghi della Renana, ieri e oggi"

## • SALA ROSA: Mostra Acquerelli di Mara

Guerrini. A cura del comune di Budrio

## • GALLERIA S. AGATA: Mostra

documentale "L'uomo e gli animali domestici"

- "Il maiale"

## • VIA GOLINELLI 3: Lo studio dell'artista:

Mostra di pittura e grafica "Cose Preziose -

Kostarkeiten" di Maïke Schulz

## • BIBLIOTECA COMUNALE: Mostra: Diari

di viaggio dai fondi librari di Don Benedetti e

Luigi Vignoli. Visitabile negli orari di

apertura della Biblioteca.

il futuro che vale sì **CESI** c'è

BUDRIO

Area Creti - Intervento Lotto 3

Vicino al centro e a tutti i servizi, stiamo realizzando 28 appartamenti e 2 negozi a **prezzi convenzionati** con il Comune di Budrio. Tipologie da 1, 2 o 3 camere da letto, con terrazzo, autorimessa e cantina.

Pronta Consegna

EDILIZIA CONVENZIONATA

INFORMAZIONI E VENDITE PRESSO L'UFFICIO DI IMOLA TEL. 0542 623.111

**S**abato 26 settembre, il Comune di Budrio e ASCOM propongono, in occasione delle Giornate Europee del Patrimonio, la seconda edizione dell'evento **Una notte ai musei e Festa di Strada**: musica, spettacoli, degustazioni e intrattenimenti per una notte da trascorrere insieme, alla scoperta del patrimonio culturale, artistico, musicale e delle tradizioni del paese.

L'evento quest'anno si apre con l'inaugurazione, alle ore 17.00, delle **Torri dell'Acqua**, l'ex acquedotto appena ristrutturato e restaurato per una nuova destinazione d'uso; in questo dal pomeriggio fino a tarda notte, incontri, mostre, performance, filmati, musica per tutti.

In contemporanea, negli altri luoghi di cultura e di aggregazione del paese, tanti spettacoli, come quello in **Piazza Antonio da Budrio** di musiche popolari e balli italiani ed europei a cui tutti sono invitati a partecipare. Visite guidate e performance artistiche anche in **Pinacoteca e ai Musei Archeologico, dei Burattini e dell'Ocarina. Il Teatro Consorziale**, visto il grande successo del menù storico offerto lo scorso anno, propone *Cibi e bevande del Medioevo* a cura di Giordano Cola e Morena Neri (5 Euro su prenotazione tel. 0516928306, massimo 50 persone, se restano posti disponibili vengono distribuiti la sera stessa al Museo Archeologico).

Seguirà una performance di Matteo Belli con *Medioevo a teatro. Serata di moda in Pinacoteca*, dove alle 22.00 ci sarà la sfilata della stilista Vivian Lorca mentre al Museo dei Burattini alle 21.00, Vittorio Zanella ed il Teatrino dell'Es animeranno i burattini. **Nei Torrioni**, aperture straordinarie dalle 19.00 alle 23.00: nel **Torrione di Via Donati**, *Conosciamo la canapa, dedicato ai ricordi* a cura di Luciano Contiero con Dimostrazioni di tessitura di Elsa Bolognesi e Maria Roda. Nel **Torrione del Risorgimento**, visite guidate *Alla scoperta di Budrio nell'800*. Alle ore 21.30, dopo la visita guidata al **Palazzo Comunale**, *Ocarine a Palazzo*: un invito musicale con la Scuola Comunale di Ocarina e Ocarina Ensemble con celebrazione per la Ventennale attività di Fabio Menaglio, costruttore d'ocarine a Budrio.

Alla **Biblioteca Comunale** il programma prevede, dalle 21.00 fino alle 23.00, *At-*

# Una Notte ai Musei e Festa di Strada

Sabato 26 settembre, eventi, spettacoli e negozi aperti



Scorsa edizione "Una Notte ai Musei"

*mosfere del Settecento e dell'Ottocento* con visite guidate al palazzo e alle collezioni a cura di Lucia Bonora e Annalisa Sabattini e, alle ore 21.30, 22.30, 23.30 danze storiche proposte dall'Associazione per la Cultura e la Danza 8cento diretta da Alessia Branchi. Per l'occasione e fino al 25 ottobre, mostra *Diari di viaggio dai fondi librari di Don Benedetti e Luigi Vignoli*. Concerto d'organo di Enrico Presti alle 21.00 nella **Chiesa di Sant'Agata**, con musiche di Froberger, Scarlatti, Valerj, Stalder, Sarti. La Corale Bellini, si esibirà invece alle 23.00 nella **Chiesa di San Domenico** con il programma *In chie-*

*sa e in piazza*: musica sacra e profana. Il cerchio si chiude, alle 24.00 ancora alle **Torri dell'Acqua**, con il *Convivio di Mezzanotte* con musiche e danze popolari. **L'Ascom e il Comitato dei Commercianti di Budrio** arricchiscono l'evento con la **Festa di strada**: concerti e musica dal vivo, spettacoli, animazioni, giochi per bambini, degustazioni e mercatini dell'artigianato artistico. ■

**Lorella Grossi**  
Direttrice dei Musei Civici di Budrio

**Giulio Pierini**  
Assessore alla Cultura

## Nenni Service

- VENDITA E ASSISTENZA ELETTRODOMESTICI
- INSTALLAZIONE E RIPARAZIONE IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO
- SOPRALLUOGHI E PREVENTIVI
- REVISIONE, CONTROLLO E COLLAUDO ANNUALE DI IMPIANTI GIÀ ESISTENTI (TUTTE LE MARCHE)
- IMPIANTI DI ANTIFURTO ALLARME E VIDEOSORVEGLIANZA

Cell. 347.906.77.68 - 320.193.03.58 - Tel. e Fax 051.692.04.46  
Via Passo Pecore 3 - Cento di BUDRIO (BO) - sabernenni@hotmail.com

ALBERGHI 2007/09

**MC**  
Dott. Matteo Callegari  
Odontoiatria e Protesi Dentaria

Via Bagnarola 62 - Bagnarola di Budrio (BO) - Tel. 051 6927199  
Via IV Novembre 4 - Castel Maggiore (BO) - Tel. 051 714862  
cell 392 0701975 - www.dottmatteocallegari.eu

Abbiamo realizzato un cartellone di **qualità**, con proposte interessanti, spettacoli accattivanti, mai scontati o banali. Ferrari e Giordana, Raffaele Paganini, Massimo D'Apporto con Wilder, l'Andromaca di Mascia Musy e il Macbeth del Progetto Urt, Tognazzi e Armando con Durrenmatt, gli Incauti con 1984 di Orwell e infine Giobbe Covatta. Abbiamo poi costruito una vera e propria **rassegna lirica**: tra gli appuntamenti un concerto del grande soprano June Anderson, La Traviata di Giuseppe Verdi e la prima opera lirica di cui sopravvivono completamente le musiche, l'Euridice di Jacopo Peri (1600).

In una fase difficile come quella che gli enti locali stanno vivendo per via di scelte nazionali sbagliate, decidere di continuare a investire nel teatro e nella cultura può sembrare una scelta azzardata.

Noi crediamo invece che proprio di fronte alla crisi e alle difficoltà, le istituzioni pubbliche debbano rispondere con **più cultura, più momenti di incontro e di condivisione tra le persone.**

È una scommessa che tutti gli anni si rinnova e grazie a voi cercheremo di vincere anche nella prossima stagione.

*Arrivederci al Consorziale.*

*L'Assessore alla Cultura  
Giulio Pierini*

*Il direttore del Teatro  
Giordano Cola*

#### LA STAGIONE 2009 - 2010

● **sabato 14 e domenica 15 novembre**  
**PAOLO FERRARI**  
e **ANDREA GIORDANA** in  
**Un ispettore in casa Birling**  
di J.P. Priestly  
regia di Giancarlo Sepe

● **sabato 28 novembre**  
**RAFFAELE PAGANINI** in  
**Ho appena 50 anni**  
regia e coreografie  
di Mvula Sungani

# Teatro Consorziale anteprima 2009-2010: vivi il tuo Consorziale

Concerti, Opera lirica, Operette, Prosa, Teatro Dialettale, Teatro per ragazzi, Teatro per le Scuole

● **mercoledì 9 giovedì 10 dicembre**  
(in anteprima)  
**MASSIMO DAPPORTO**  
e **BENEDICTA BOCCOLI** in  
**L'appartamento di Billy Wilder**  
regia di Patrick Rossi Gastaldi

● **sabato 23 e domenica 24 gennaio**  
**MASCIA MUSY** in  
**Andromaca di Euripide**  
regia di Alessandro Maggi

● **sabato 6 e domenica 7 febbraio**  
**PROGETTO URT** in  
**Macbeth di William Shakespeare**  
regia di Jurij Ferrini

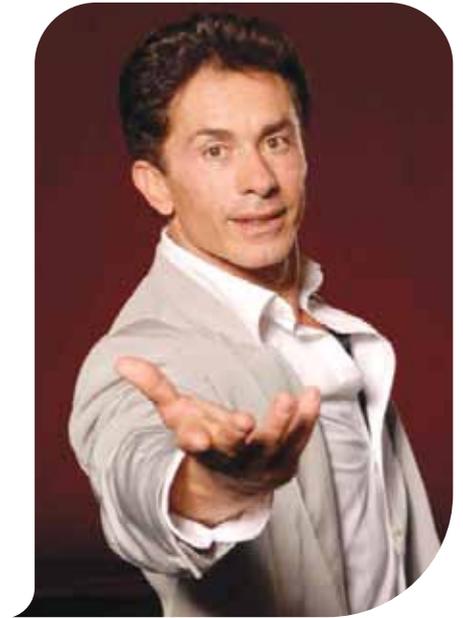
● **giovedì 25 e venerdì 26 febbraio**  
**GIANMARCO TOGNAZZI**  
e **BRUNO ARMANDO** in  
**La Panne**  
ovvero **la notte più bella della mia vita**  
di Friedrich Durrenmatt  
regia di Armando Pugliese

● **sabato 13 domenica 14 marzo**  
**GLI INCAUTI** in  
**1984 di George Orwell**  
regia di Simone Toni

● **mercoledì 24 marzo**  
**GIOBBE COVATTA** in  
**Trenta**

#### LIRICA A BUDRIO

● **sabato 21 novembre**  
**CONCERTO**  
finalisti del VII° Concorso Internazionale  
Anselmo Colzani partecipanti al  
Masterclass tenuto



*Nella foto Raffaele Paganini*

dal soprano **June Anderson**  
Orchestra del Teatro Consorziale  
**Direttore M° Aldo Salvagno**

● **sabato 6 marzo**  
**EURIDICE**  
di **Jacopo Peri**  
Orchestra Barocca dell'Accademia  
Internazionale della Musica (Milano)  
Interpreti ed Allestimento della  
Fondazione Scuole Civiche di Milano

● **sabato 20 marzo**  
**RECITAL LIRICO**  
soprano **June Anderson**  
Orchestra del Teatro Consorziale  
**Direttore M° Aldo Salvagno**



**Energia che migliora la vita.**

● **sabato 24 e domenica 25 aprile**

**LA TRAVIATA**

di **Giuseppe Verdi**

interpreti:

**Fernanda Costa, Roberto Servile,**

**Angel Pazos**

**e finalisti del 7° Concorso**

**Anselmo Colzani**

**Coro Vincenzo Bellini**

Direttore **Roberto Bonato**

**Orchestra del Teatro Consorziale**

Direttore e Concertatore

**M° Aldo Salvagno**

Regia di **Edoardo Siravo**

● **sabato 8 maggio**

Serata finale e premiazione del

**VIII° CONCORSO INTERNAZIONALE**

**DI CANTO LIRICO**

**ANSELMO COLZANI**

I finalisti si esibiranno accompagnati da

l'Ensamble strumentale del Teatro

Consorziale.

Direzione artistica

**M° Aldo Salvagno**

**OPERETTE**

**Compagnia Italiana di Operette**

con **Umberto Scida, Elena D'Angelo,**

**Armando Carini**

regia e coreografie

**Serge Mengnette**

Maestro Direttore d'Orchestra

**Orlando Pulin**

● **giovedì 31 dicembre**

**Spettacolo di fine anno**  
**con buffet di mezzanotte**

**BALLO AL SAVOY**

di **Grunwal e Abraham**

● **venerdì 1 gennaio**

con brindisi augurale

**AL CAVALLINO BIANCO**

di **Benatzky e Stolz**

**TEATRO DIALETTALE**

● **venerdì 25 dicembre**

**Natale**

Compagnia dialettale Bruno Lanzarini in

**AZIDANT AI AMIG!**

di **Daniela Zanni**

con **Carla Astolfi**



*Nella foto la consegna del Premio Anselmo Colzani 2009*

● **sabato 26 dicembre**

**Santo Stefano**

Compagnia dialettale Bruno Lanzarini in

**AMAUR E ZNESTER**

di **Paola Forino**

con **Pippo Santonastaso**

● **domenica 4 aprile**

**Pasqua**

Compagnia dialettale bolognese

**Arrigo Lucchini** in

**CHE BEL SPIRIT**

di **Coward e Arrigo Lucchini**

In collaborazione con

EUROPAUDITORIUM di Bologna

Gli spettacoli si svolgono presso

il Teatro Europauditorium,

P.zza della Costituzione, 4 Bologna

**MUSICAL**

● **sabato 2 gennaio**

**CENERENTOLA**

con **Roberta Lanfranchi**

● **venerdì 8 gennaio**

**GREASE**

● **sabato 23 gennaio**

**POVERI MA BELLI**

con **Bianca Guaccero**

● **sabato 20 febbraio**

**CATS**

● **martedì 2 marzo**

**DIVINO TANGO**

Tango argentino

**INFORMAZIONI**

Per informazioni sulla campagna abbonamenti e sulla vendita dei singoli biglietti:

**www.teatrobudrio.com**

**e-mail: teatro@comune.budrio.bo.it**

**Biglietteria:**

Via Garibaldi, 35 - 40054 Budrio

tel. e fax 051801300

orari di apertura nei giorni di prevendita dal martedì al venerdì

dalle 16.30 alle 19.00

il sabato

dalle 9.00 alle 13.00

**I biglietti possono essere acquistati presso i punti vendita:**

**www.vivaticket.it**

*Date e spettacoli possono subire modifiche prima della stampa definitiva della stagione teatrale (versione del 24 luglio 2009). ■*

**Recarlo**



**RG rita gioielli**  
**laboratorio orafa**

"Dalle vostre idee alle nostre realizzazioni"

è da sempre il nostro motto.

si eseguono: riparazioni, modifiche e creazioni

Via Bissolati 15 Budrio tel. 051 800 371

[www.ritagioielli.it](http://www.ritagioielli.it)

gioielli  
ALFIERI & ST.JOHN  
RE CARLO  
NEW-PLANET D'AMORE  
GABRIELLA RIVALTA  
ARKANO CIELO  
PENSIERI FELICI  
IPPOCAMPO MISIS BERENICE  
orologi  
HAMILTON  
FREDERIQUE CONSTANT  
GLYCINE  
GUESS FOSSIL

**M**arco Orsi è soddisfatto di quello che fatto a Roma, negli ultimi campionati mondiali di nuoto. Anche se per soli cinque centesimi non si è qualificato in semifinale dei 50 stile libero, arrivando 18° al mondo, l'esperienza romana gli ha regalato una carica di autostima sufficiente per ripartire con la sua solita grinta. Marco è budriese doc: nato con altre due gemelle (Monia e Silvia) l'11 dicembre del 1990 è cresciuto nel CN UIP Bologna allenato da Fabio Cuzzani.

Lo scorso marzo ha ottenuto il pass per i Mondiali conquistando il primato italiano dei m 50 stile in vasca lunga. Suo anche il record italiano della staffetta 4x50 stile in vasca corta che gli vale la medaglia d'argento ai campionati europei, ottenuto nel 2008.

Campione italiano ai Primavera 2009 nei 50 stile, ha vinto due ori ai Mondiali Junior 2008 nelle staffette, oltre a un argento e un bronzo individuale agli Euroindoor sempre nel 2008.

Ai giochi del Mediterraneo ha conquistato l'argento nella 4x100 stile.

#### **Marco, come ti sei avvicinato a questo sport?**

Come tanti bambini io e le mie sorelle abbiamo iniziato a fare corsi in piscina d'estate a Budrio, all'età di 5 anni. Io, più delle mie sorelle, ho cominciato ad appassionarmi tanto che a fine estate un amico del mio allenatore (il compianto Sansone che ha allevato tanti piccoli atleti) mi ha notato e ha chiesto a mia madre se ero interessato continuare ad allenarmi.

Lo stesso Sansone aveva individuato in me delle potenzialità ma in quel momento io non mi sentivo molto attratto da quello sport perché come ogni bambino avevo più voglia di giocare che di allenarmi.

#### **Comunque hai seguito il loro consiglio....**

Questo allenatore, Andrea Luppi, mi ha detto che per essere alle prime armi mi muovevo bene e che secondo lui ave-

# Intervista del mese: Marco Orsi

A Roma sono cresciuto dentro, mi aspettano tempi migliori



*A sinistra Marco Orsi ai Mondiali con il compagno di squadra Gianluca Maglia*

vo delle potenzialità. Mi ha invitato ad andare nella sua squadra, la Record Nuoto Club che ora non esiste più, per capire se aveva visto giusto.

Avevo sei anni e facevo tre allenamenti alla settimana anche se in realtà sarebbero stati cinque: era già impegnativo anche così, niente a confronto di quelli di oggi. Con gli anni sono passato ad un noto Circolo di Bologna, che raggruppa tutti i migliori dei vari club.

E' stato un passaggio traumatico perché è coinciso con un mio periodo adolescenziale un po' difficile: perdevo spesso, vedevo gli altri che erano più sviluppati di me anche in senso fisico che vincevano... Insomma, proprio non

andava. Poi finalmente sono cresciuto anche io. A 15 anni ho fatto i miei primi campionati italiani giovanili dove sono arrivato 4° e 5° nei 50 e nei 100 mt stile. Questo mi ha spronato a cominciare ad allenarmi seriamente con Serena Fraboni, che mi ha allenato fino a poco tempo fa.

#### **In questo periodo 'nero' hai mai pensato di smettere?**

No, mai. Forse solo una volta, quando ho dovuto allenarmi anche durante le vacanze natalizie ed ero stanco oltre ogni limite. Allenamenti doppi, mattina e pomeriggio. Lì veramente avevo pensato di mollare...



ONORANZE FUNEBRI e LAPIDI

serietà e riservatezza da oltre 60 anni

Via Marconi 18 - 40054 Budrio (BO) - Tel. 051.80.11.77 - Fax 051.69.22.905

e-mail: mingardiec@libero.it

**Cosa ti ha fermato?**

La voglia di dimostrare qualcosa. Ero all'inizio della mia carriera e non avevo ancora conseguito nessun risultato veramente importante.

**Quanto c'entra la tua famiglia in questa determinazione?**

Mi ha seguito sempre mantenendosi a distanza e rispettando le mie decisioni. Quando avevo bisogno loro c'erano e mi sostenevano.

Io credo che abbiamo sempre pensato che potevo combinare qualcosa di buono e soprattutto che nuotare mi faceva bene anche psicologicamente.

Anzi, vorrei approfittare di questa intervista per ringraziarli pubblicamente per tutto quello che hanno fatto in questi anni, perché se non fosse stato per il loro appoggio forse avrei già smesso. Se penso anche solo all'impegno che ha comportato il portarmi avanti e indietro da Budrio a Bordo Panigale per allenarmi.....

**Quali sono i primi risultati importanti?**

Dopo aver vinto un po' tutto quello che c'era in Italia, la svolta accade due anni fa al primo campionato europeo, dove arrivo quarto.

Nel 2008 nei mondiali juniores, anche se ero molto in forma, non riesco a vincere nessun titolo individuale perché ero arrivato terzo ai campionati assoluti e mi avevano preso per fare la staffetta ma qualche soddisfazione arriva, record del mondo e vittoria della 4x100 stile libero, con migliore frazione lanciata di sempre.

Nei momenti della qualificazione non avevo ancora raggiunto la mia forma ideale. Il primo successo veramente importante sono gli Europei del 2008 in Corta, quelli che mi hanno poi qualificato per il Mondiale.

**Che effetto ti ha fatto essere in squadra con i tuoi 'miti' come Magnini, Marin, Rosolino...**

Ad essere sincero avevo un po' pau-

ra... Non sapevo cosa dire perché credevo fossero su un podio ed io sotto. Invece mi hanno fatto sentire subito a casa e sono stato felice di conoscere Magnini perché era quello che ammiravo di più.

Ho scoperto un ragazzo completamente diverso da quello che appare nelle interviste.

Ne ho lette di brutte su Facebook riguardo a Magnini, cose che io stesso ho smentito proprio perché ho avuto la possibilità di conoscerlo personalmente. Una bella persona.

**E le ragazze?**

Le ragazze sono toste e mi battono. Sono dei mostri (ride...).

La Pellegrini è un maschiaccio e stava sempre insieme a noi perché ci preferiva alla compagnia delle sue colleghe. E' una forza della natura. Nei cinquanta la batto di sicuro...

Nelle altre gare qualche dubbio l'ho.

**Qualcuno ti ha deluso?**

Umanamente Phelps.

Non vedevo l'ora di conoscerlo, di chiedergli un autografo.

In sala relax, durante le gare, insieme ad un altro compagno di squadra gli ho chiesto un autografo e mi ha detto di no, che me lo avrebbe fatto a fine gara. Sempre circondato dalle sue body guard.

A fine gara siamo tornati a cercarlo: in quel momento non era solo un'atleta come noi, era 'Il' campione.

Ancora ci ha risposto che non ci avrebbe fatto l'autografo.

Anzi, ancora peggio, ce l'ha fatto dire dal suo body guard.

Insomma, un po' mi ha deluso.

Anche se immagino che essere sempre circondato da fan non deve essere facile.

**Hai finito alla scuola o stai ancora studiando?**

Purtroppo ho perso un anno quindi quest'anno sono in quinta all'Istituto di Budrio e dovrei dare la maturità. Mi piace-

rebbe prendere una laurea ma non ho ancora pensato in quale indirizzo.

**Quando eri piccolo che cosa ti sarebbe piaciuto diventare?**

Un rappresentante! (ride).

Mi piaceva l'idea di andare in giro.

**Cosa conti di fare dopo?**

Il prossimo anno dovrei entrare nella Fiamme Oro e mi aspetta un anno di corso per diventare poliziotto e quindi entrare nella loro squadra sportiva.

Mi ha fatto piacere essere stato chiamato anche dai Carabinieri, dall'Esercito, dalla Finanza e dalla Forestale.

Io ho scelto la Polizia perché mi alleno alla piscina dello Sterlino dove ci sono già altri nuotatori che militano nelle Fiamme Oro.

**Il tuo rapporto con Budrio?**

Ottimo. E' il mio paese e ci vivo volentieri. Anche quando ero a Roma, dopo sono stato un mese, sentivo la mancanza del mio paese, dei miei amici, della mia famiglia.

I miei amici sono quelli della scuola, delle elementari, delle medie, delle superiori...

A parte quelli della piscina di Bologna, tutti i miei amici sono a Budrio. Budrio uguale Casa!

Posso aggiungere una cosa?

**Dimmi....**

Vorrei ringraziare i miei genitori...

Li ho fatti anche un po' arrabbiare qualche volta!

Perché quando tornavo dalle trasferte dove avevo vissuto in totale anarchia sottostare di nuovo alle regole della casa era un po' difficile.

E così bisticciavo con loro e con le mie sorelle.

Volevo ringraziarli per avermi sopportato e supportato, per ultimo proprio a Roma dove li ho avuti ogni minuto al mio fianco.

Gli devo tanto e voglio regalargli una bella crociera. Così si rilassano.....

vi voglio un mondo di bene!!! ■

**AUTOCARROZZERIA - OFFICINA MECCANICA - IMPIANTI GPL-METANO LANDIRENZO**

**CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO**

**OPEL**



**CARLOTTI LUCIANO s.r.l.**



SOCCORSO STRADALE 24 ore su 24



**Hai subito un sinistro e hai ragione? Ci pensiamo noi! Ti ripariamo l'auto senza alcun anticipo**

- Gestione completa del sinistro - Auto sostitutiva
- 3 anni di garanzia sulla riparazione e utilizzo di ricambi originali
- E se devi pagare potrai usufruire di pagamenti rateali vantaggiosi

**AUTOMOBILISTA ATTENZIONE! dal 1 febbraio 2007 è in vigore**

**l'indennizzo diretto:** interpellare il tuo carrozzeria di fiducia, riceverai validi consigli e potrai evitare di sottoscrivere clausole vantaggiose solo in apparenza



**40054 BUDRIO - Via Martiri Antifascisti 24 - www.carlottiluciano.it CHIAMACI: Tel. 051.80.10.72**

**A**nche quest'anno la Fiera della Cipolla vuole dare una continuità alla tradizione locale del buon cibo e della cultura materiale del territorio, che durante tutto il corso dell'anno la Pro Loco si propone di far conoscere e valorizzare. La Pro Loco di Mezzolara guarda alla tradizione ma con un occhio rivolto ai giovani che troveranno un punto d'incontro con le generazioni che li hanno preceduti. Il grande stand gastronomico nel parco della Villa Rusconi si trasforma quest'anno nel RISTORANTE ARCIMBOLDO, dal pittore cinquecentesco che è stato preso a simbolo della fiera e che si divertiva a raffigurare il viso umano attraverso composizioni di frutta, fiori, ecc. Il menù (non solo a base di cipolla) si apre con i nostri famosi tortellini e sarà preceduto da un aperitivo servito all'ingresso. L'apertura della fiera sarà il **Venerdì 25 Settembre** con l'apertura dello stand gastronomico. Alle ore 21 alla Chiesa Parrocchiale si terrà un concerto per organo con Carlo Ardizzoni che dirigerà anche la Corale di San Michele di Mezzolara. Sarà approntata una suggestiva installazione video che avrà l'effetto di amplificare e godere al meglio l'esecuzione musicale. Sabato pomeriggio processione per il Patrono di Mezzolara, San Michele Arcangelo.

### Festa del Melograno alla Ca' ed Metusco

**Venerdì 18, sabato 19 e domenica 20 settembre 2009** alla Ca' ed Metusco Viale 1° Maggio 24, Budrio, **Festa del Melograno** organizzata dai Circoli Sandro Pertini e Club & Club.

Nelle serate e la domenica anche a mezzogiorno stand gastronomico con la rinomata cucina del Melograno. Sabato sera alle ore 21.00 raduno di Budrio Sci Club: saranno presentate le più belle immagini di momenti di escursioni e il programma per la stagione 2009-2010.

**Domenica alle ore 17.00 ricordo del concittadino On. Silvano Armaroli ad un anno dalla scomparsa.** Nelle tre giornate mostra fotografica "Pubblicità curiose nei quotidiani". ■

# Fiera della Cipolla di Mezzolara

25, 26 e 27 settembre



**Sabato 26 e Domenica 27 Settembre** il mercato dei prodotti tipici si svilupperà negli spazi del centro e nel piazzale della stazione FER, con vendita di cipolle e di prodotti tipici del territorio, con assaggi vari. Nella mostra FUTURISMO: 100 anni...ma non li dimostra, nelle sale della Biblioteca, si potrà vedere come questo movimento, di cui si celebra quest'anno l'anniversario, continua a influenzare l'arte e la vita di oggi. Ci saranno bozzetti originali, foto, documenti sonori.

Sabato alle ore 21 alla Villa Rusconi si farà un'incursione nel musical con la Bernstein School of Musical Theater di Bologna, la prima scuola di musical in Italia. Shawna Farrell, direttrice e regista, guiderà i suoi ragazzi (attori, cantanti, ballerini, musicisti) in una incursione movimentatissima nelle musiche di una BROADWAY SOTTO LE STELLE e la

villa Rusconi si trasformerà ancora nel formidabile palcoscenico che abbiamo scoperto essere una sua caratteristica naturale. Domenica 27 alle ore 15 la stessa scalinata della Villa Rusconi ospiterà la BANDA DI MONZUNO, una formazione imponente che si è affermata per l'alta qualità delle sue esecuzioni.

Sempre Domenica, dalle ore 16 alle 23, al Palco Centrale: NON STOP ROCK, grande rassegna di musica coordinata da Gianni Arletti, che raccoglie cinque band formati nel nostro ambito territoriale. Il programma prevede una successione di repertori che spazia dalle cover anni '70 ai cantautori italiani, al rock, al blues, al metal rock, alla disco music.

Lunedì ancora tutti insieme al ristorante, dove si troverà, come le altre sere, la LUDOTECA per i più piccoli e la musica da ballo per i genitori. ■

**FURGONI ATTREZZATI ASSISTENZA ESTERNA 24h su 24h**



Via L. Fava, 11 - 40059 Medicina (BO) - Tel. e Fax 051.85.02.69  
Responsabile Medicina Agricoltura: Matteo 348.85.91.662

Via Zenzalino Nord, 2 - 40054 Budrio (BO) - Tel. e Fax 051.69.20.718  
Responsabile Budrio: Manuel 348.85.91.664



**MARABINI gomme**

[www.marabinigomme.it](http://www.marabinigomme.it) - [info@marabinigomme.it](mailto:info@marabinigomme.it)

**D**omenica 11 ottobre, in piazza Antonio da Budrio dalle ore 10.00 fino a sera il Comune di Budrio, insieme alla Consulta Comunale delle Associazioni, organizzano la terza festa dell'associazionismo budriese per dare la possibilità ai cittadini di avvicinare e conoscere il ricco e variegato arcipelago delle associazioni locali che avranno il modo di presentare i loro programmi di attività e i valori che stanno alla base del loro agire.

Con la sua capacità di promuovere relazioni positive fra le persone, l'associazionismo non ha il potere di dare risposte dirette ai gravi problemi delle persone colpite dalla crisi economica, ma sicuramente può garantire alle politiche di welfare il valore aggiunto della partecipazione e della responsabilità civile, per costruire una rete sociale e umana nella quale le persone si sentano meno isolate di fronte alle difficoltà.

#### In mattinata

- Presentazione e distribuzione del programma del terzo ciclo film a cura delle associazioni budriesi per la stagione 2009/2010

## Le Associazioni in piazza per presentarsi e farsi conoscere

Piazza Antonio da Budrio, domenica 11 ottobre

- Animazioni di eventi musicali e artistici a cura delle associazioni

#### Nel pomeriggio

- Gazebo allestiti dalle associazioni partecipanti
- Concerto e danze tradizionali aperto a tutti

La giornata di Festa si inserisce nella tradizionale fiera budriese d'autunno "AgriBu" che offrirà a tutti i visitatori stand gastronomici, spettacoli, musica e tanto altro all'interno del caratteristico centro storico. ■

### Meglio prevenire che curare

La Sezione Soci dell'Istituto Ramazzini di Budrio organizza tre incontri con i cittadini sui temi della Salute. Gli incontri si terranno tutti alle 20.30 all'Auditorium di via Saffi:

#### • Giovedì 8 ottobre:

Rischi cancerogeni: fattori ambientali e fattori alimentari

Dott. Morando Soffritti Direttore Scientifico Istituto Ramazzini

#### • Giovedì 15 ottobre

Un problema attuale: l'ambiente e la salute dei bambini

Dott.ssa :Fiorella Belpoggi:  
Direttrice Centro Ricerca sul Cancro Cesare Martoni

#### • Giovedì 22 ottobre:

L'importanza della diagnosi precoce nei tumori

Dott.ssa Angela Guadagna:  
Direttrice Poliambulatorio di Via Libia ■

## Grande successo della Festa di San Lorenzo

**Q**uest'anno abbiamo festeggiato con due giorni d'anticipo, l'8 agosto, il patrono di Budrio San Lorenzo, in una serata sotto i portici di via Bissolati con sarde alla griglia, patatine fritte e cocomero, mentre un gruppo musicale in Piazza Filopanti intratteneva i presenti.

E' stata un'occasione per veder vivere il centro storico poiché si è avuta una notevole partecipazione dei concittadini che si sono intrattenuti fino a tarda ora anche in considerazione che la serata di sabato 8 agosto si presentava ideale.

Ha avuto una importante adesione anche la bicicletata nella serata di lunedì 10, or-

ganizzata con la collaborazione dell'AVIS di Budrio, che da via Viazza è giunta al ponte della ferrovia.

Si sono ammirate le stelle cadenti e c'è stato un assaggio di cocomeri offerto a tutti i presenti.

Il successo di questi eventi ci sprona a ripeterli anche in futuro poiché l'incontro dei cittadini nelle serate estive aiuta a conoscerci meglio e a solidarizzare. La Pro loco è formata da tutti volontari e chi vuole aiutarci, collaborando, è il benvenuto, anche perché quello che viene fatto è sempre e solo per il nostro Paese. ■

*Pro Loco Budrio*

### Antiquariato e opere dell'ingegno

#### Riparte il Mercatino dell'Antiquariato e delle opere dell'Ingegno

Dalla prima domenica di settembre è ripartito il mercatino dell'Antiquariato e delle Opere dell'Ingegno che sarà presente, ogni prima domenica del mese, per il centro storico di Budrio proponendo anche attività di mostre d'arte e artigianato, animazioni e gastronomia. ■

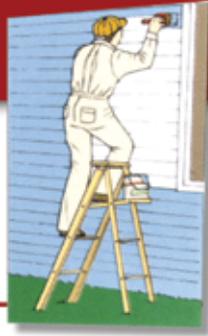


# Edil Giò

- Costruzione • Ristrutturazione • Manutenzione •
- Rifacimenti coperti di fabbricati civili e industriali •
- Isolamento termico e acustico •
- Tinteggiatura interna ed esterna •

PREVENTIVI GRATUITI

Via Riccardina 30 - MEZZOLARA - Budrio (BO) - Tel. 339.239.78.21 - 051.041.27.39 - edilgio.sas@libero.it



**S**ono aperte le prescrizioni, non veicolanti, per i corsi di lingua che si terranno nei prossimi mesi presso la Biblioteca di Budrio. Informazioni e prescrizioni si potranno effettuare presso la Biblioteca Comunale in Via Garibaldi, 39 Martedì e il Giovedì dalle 9.00 alle 12.00, e il mercoledì dalle 16.00 alle 19.00. Tel. 051.801220 o presso l'URP, P.zza Filopanti, negli orari di ufficio, Tel. 051.6928241; 051.6928445. Queste le proposte per il prossimo anno scolastico:

#### CORSI DI LINGUA INGLESE

- Durata: novembre - maggio (=46 ore),
- Livelli: N.5 (Primo, Secondo, Terzo, Quarto, Conversazione).
- Insegnante di madrelingua e bilingue
- Un incontro settimanale di **due ore: o il martedì o il giovedì**.
- Orario serale: 20.30-22.30
- Test preliminare per chi ha già fatto inglese.
- Numero di iscritti: 12-15 persone per ogni corso
- Riunione organizzativa: Martedì 13 ottobre, ore 20.30, Auditorium



- **Direttore responsabile:**  
Anna Magli
- **Impaginazione e Grafica:**  
EVENTI soc. coop. - Bologna

#### Avviso per tutte le associazioni budriesi

Potete scriverci o contattarci a questo recapito:  
Redazione Budrio Notizie  
Comune di Budrio - P.zza Filopanti, 11  
Anna Magli - Tel. 051.6928320  
[notiziario@comune.budrio.bo.it](mailto:notiziario@comune.budrio.bo.it)

- **Per la vostra pubblicità contattate:**  
EVENTI soc. coop. - Bologna  
Tel. 051.6340480 - Fax 051.6342192  
e-mail: [eventi@eventibologna.com](mailto:eventi@eventibologna.com)  
web: [www.eventibologna.com](http://www.eventibologna.com)

Il Periodico BUDRIO dentro e fuori è stampato su carta riciclata chiuso per la stampa il 07/09/2009



Il Comune di Budrio  
per la pace

# In Biblioteca ritornano i corsi di lingue

Inglese, spagnolo, tedesco e italiano per stranieri

- Inizio corsi: Martedì 4 Novembre 2009; Giovedì 6 Novembre 2009.
- Per ogni informazione più dettagliata, telefonare all'insegnante Jerry Gooldsmit: Tel. 051945564.

#### CORSI DI LINGUA SPAGNOLA

- Durata: ottobre - aprile (= 36 ore)
- Livelli: N. 3 (princ. interm. avanz.) se si raggiunge il numero minimo di iscritti
- Insegnante di madrelingua
- Un incontro settimanale di **un'ora e mezza ciascuno**
- Orario serale: il lunedì dalle 19.00 - 20.30
- Numero minimo: 8-10 persone per ogni corso. Numero massimo: 12 persone.
- Inizio corsi: probabile fine ottobre
- Per ogni informazione più dettagliata, telefonare all'insegnante Alessandro Lippi: Tel. 3389329465

#### CORSI DI LINGUA TEDESCA

- Durata: Novembre - Aprile (36 ore)
- Livelli: N. 3 (princ. interm. avanz.conversaz.)
- Insegnante di madrelingua
- Un incontro settimanale di un'ora e mezza ciascuno
- Orario serale: giornata da stabilire (probabile lun. 19.00-20.30 / 20.30-22.00 e ven. 19.00 - 20.30)
- Numero minimo di partecipanti: 7
- Inizio corsi: prima settimana di Novembre

#### CORSI DI LINGUA ITALIANA PER STRANIERI, DI LINGUA INGLESE ED INFORMATICA PER ADULTI

L'Istituto Comprensivo di Budrio, in collaborazione con il Centro Territoriale Permanente per l'Istruzione e la Formazione in età adulta e con il Patrocinio dei Comuni di Budrio, Castenaso, Medicina e Molinella, organizza per l'anno scolastico 2009-10.

#### I corsi di licenza media:

- sono rivolti solo ai maggiori di 16 anni, mentre i quindicenni devono contemporaneamente essere iscritti ad un corso di formazione professionale;
  - le lezioni si svolgono su quattro giorni alla settimana dalle 16:00 alle 20:00 a partire da ottobre/ novembre fino all'inizio di giugno;
  - per gli studenti lavoratori si prevede la possibilità di ridurre il numero di ore di frequenza settimanali sulla base del patto formativo stipulato tra ogni singolo corsista e i docenti del corso ad inizio anno scolastico;
  - il corso è gratuito.
- Mentre per i corsi di **Italiano per stranieri \***, **di lingua inglese \***, **di informatica \***:
- i corsi prevedono 1 lezione settimanale di 2 ore in orario pomeridiano/serale;
  - sono previsti due livelli: corso base o corso avanzato;
  - i corsisti extracomunitari devono essere in possesso del permesso di soggiorno o della richiesta del permesso di soggiorno;
  - i corsi iniziano alla fine di ottobre/inizio di novembre;
  - il corso di Italiano per stranieri è gratuito, invece per i corsi di lingua inglese e di informatica è prevista una quota d'iscrizione annuale;
  - al termine del corso verrà rilasciato un attestato di frequenza o un certificato di competenze, in funzione del numero di ore frequentate.

\* I Corsi di Inglese e Informatica prevederanno un contributo spese e saranno a numero chiuso.

**I corsi verranno attivati in funzione del numero degli iscritti e della disponibilità di locali presso i vari comuni (Budrio, Castenaso, Medicina e Molinella). Per informazioni e iscrizioni rivolgersi presso la segreteria della Scuola Media di Budrio: 051-69.20.614. ■**

**MaxPi**  
La buona carne dà appetito alla vita...

Sai che...  
a due passi da casa tua è possibile trovare la salsiccia ANTICA RICETTA DEL NONNO fatta con carni di suini italiani?  
MaxPi, la salsiccia con carni di suini italiani fatta come ci ha insegnato il nonno.

MaxPi è in Via Tosarelli, 316 a Villanova di Castenaso (BO) • Telefono 051 780847 • Orario continuato • Chiuso il mercoledì pom.